

Voies et moyens – (Fin)

3. Avis de motion des voies et moyens concernant l'exportation du pétrole du Canada, 78. Document parlementaire no 292-1/310. (*Imprimé en appendice aux Procès-verbaux du 28 mars 1974*). Présentation et adoption, 81.
4. Avis de motion concernant l'exportation du pétrole du Canada, 151. Document parlementaire no 292-1/310A.
5. Avis de motion relatif à la Loi sur la taxe d'accise et la Loi sur l'accise, 167. Document parlementaire no 292-1/310B.
6. Avis de motion des voies et moyens relatif au Tarif des douanes, 11. Document parlementaire no 292-1/311. (*Imprimé en appendice aux Procès-verbaux du 1er mars 1974*). Présentation et adoption, 104.
7. Avis de motion relatif au Tarif des douanes, 167. Document parlementaire no 292-1/311A.
8. Avis de motion visant à modifier le chapitre 17 des Statuts du Canada de 1960-1961, 167. Document parlementaire no 292-1/313.
9. Ordre relatif à la prise en considération d'une motion des voies et moyens, 81, 104, 167.

Voies et moyens (Budget):

Motion (M. Tumer) (Ottawa-Carleton): Que la Chambre approuve la politique budgétaire du gouvernement, présentation, débat et ajournement du débat sur motion de (M. Lambert) (Edmonton-Ouest), 167. Reprise du débat (1er jour désigné) et amendement (M. Lambert) (Edmonton-Ouest): Le gouvernement n'a plus la confiance de la Chambre à cause de son incapacité à réduire l'inflation, présentation, débat et sous-amendement (M. Lewis): et à cause de son incapacité d'aider les personnes à faible revenu, présentation et interruption du débat, 169. Reprise et interruption du débat, 170. Reprise du débat (2e jour désigné) et adoption du sous-amendement sur vote par appel nominal, 175-6.

Votes par appel nominal:

1. Sous-amendement (M. Fortin) à la motion tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse au discours du trône, rejet par 125 voix contre 83, 11-12.
2. Amendement (M. Stanfield) à la motion tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse au discours du trône, rejet par 129 voix contre 109, 17-18.
3. Motion de subsides (M. Marshall), rejet par 129 voix contre 109, 35-6.
4. Motion de subsides (M. Woolliams), rejet par 140 voix contre 96, 69-70.
5. Motion (M. Chrétien) en vue d'amender à l'étape du rapport le Bill C-6 (Parcs nationaux (Loi modifiant)), adoption par 111 voix contre 86, 98.
6. Amendement (M. Howard) à la motion tendant à la 3e lecture du Bill C-14 (Prêts destinés aux améliorations agricoles, Loi (Loi modifiant), rejet par 150 voix contre 9, 121-2.
7. Motion (M. Lalonde) tendant à la 2e lecture du Bill C-22 (Football professionnel au Canada, Loi), adoption par 118 voix contre 92, 133-4.
8. Sous-amendement (M. Lewis) à la motion proposant que la Chambre adopte la politique budgétaire du gouvernement (Budget principal) adoption par 137 voix contre 123, 175-6.

Y

Yukon, Territoire:

Voir **Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.**

Yukon, territoires du Nord-Ouest, Lois et Loi électorale du Canada (Loi modifiant):

Message et recommandation du Gouverneur général. Bill C-9, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. 1re lecture, 27. Motion tendant à la 2e lecture, présentation, débat, adoption et renvoi au Comité des affaires indiennes et du développement du Nord canadien, 50. Rapport (Procès-verbaux et témoignages – Voir Appendice no 4 aux *Journaux*), 101. Etape du rapport, amendement, 104. Amendement adopté, 104. Motion, du consentement unanime, tendant à la 3e lecture, adoption, 104. Adoption par le Sénat et sanction royale, 113. 23 Elizabeth II, chapitre 5, S.C. 1974.